

ZSILVÖLGYI NAPLO

Főszerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

A Budapesti nemzetközi vásár ezidén páratlan utazási és egyéb kedvezményeket nyújt látogatóinak

Budapestre nem indítanak filléres gyorsvonatokat

(Budapestről jelenti tudósítónak) Budapestben most azzal szórakoznak az emberek, hogy a szép tavaszi napsütésben napról napra kirándulnak a Városligetbe, nézni a május 7-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár építkezését. zidén igenesbítő látványosság az, mert csupa ömör nagy épületeket emelnek a vásár céljára s az egyes háztömböket fedettsétfányok-al kötök össze, hogy az eselleges eső se zarárhassa a látogatókat. Az idén a jövőt: minél több látínvaló, minél több kényelem és legfokozottabban több kedvezmény. Tudja a vásár vezetője is jól, hogy ebben a pénztelen világban igen jelentős kedvezményeket kell nyújtani a látogatóknak, megfizethetően olcsóvá kell tenni az utazást és nagyon olcsó jegyeket kell biztosítani azok részére, akik a kitűnő budapesti színházakat, a világhírű fürdőket és nagyszervi múzeumokat avagy a vásár ideje alatt rendezendő mindenféle különleges látványosságokat akarják felkeresni.

Mindezek a kedvezmények biztosítása immár teljes mértékben sikerült. A Budapestre külszólóknak csak a „vásárlátvány”-t kell megváltani (minden nagyobb városban és községben lehet vásárlátványt váltani a vásár tb. képviselőinél és vásárlátványt árusítóinál). s ezzel máris jogot kaptak ahhoz, hogy Magyarország az országától Budapestre és onnan vissza újból az országától 50%-os, 22 más országban pedig vasuton és hajón 25-50%-al mérsékelten menettérti jegyet válthassanak és hogy féláron mehessenek Budapest színházba, fürdőbe, mindenemű látványosághoz. Külföldi vendégeknek műúzekben felül meg egy külön utazási kedvezménytel is kedveskedik a vásár. Külföldiek ugyanis Magyarországban még három külön utazást is tehetnek a magyar videri tetszés szerinti állomására, ugy hogy 33%-al olcsóbb jegyet válthassanak oda- és vissza. A vásárlátvány tulajdonosai végül azt a nagy kedvezményt is élvezik, hogy háromszor ingyen tekinthetik meg az egész nagy áramutavásárt.

Azok, akik Budapestre szeretnének utazni, aligha találhatnak kedvezőbb alkalmat, mint mostan, hiszen hasonló nagy kedvezményeket csak ilyen hatalmas megmozdulás alkalmával lehet kieszközölni és biztosítani. Az áhít, hogy a vásárral olcsó filléres gyorsvonatokat Budapest és a külföld között is rendszeresíteni joguk nem bizonyított valószínű és a

magyar államvasutak igazgatósága ópen ma jelentette ki, hogy külföldi filléres gyorsvonatokról még csak tárgyalások sem folynak. Így azután a Budapestre való olcsó utazásnak nincs más lehetősége csak a Nemzetközi Vásár alkalmá.

De különb és jelentősebb kedvezményeket nem is lehet nyújtani, hiszen a vásárlátvá-

zány tulajdonosai május 2-től 16-ig tetszés szerinti időben utazhatnak fel Budapestre, arról az állomásról indulhatnak, amelyről akarnak, arra a kocsiszáljára válthassanak kedvezményes jegyet, amelyek igényüknek legjobban megfelel, nincsenek a többi utasokhoz köve sem az utazásban, sem a Pesten való jövésben menésben és akár három hetet is tölthetnek Budapestben, mert a visszautazásra május 24-ig szól a kedvezmény. Bizonyos az is, hogy

belátóan időn belül nem lesz más olyan esemény, amelyhez ahhoz fogható kedvezményeket adnának, mint a minökét a Budapesti Nemzetközi Vásár látogatói ezidén kapnak.

Meg kell még említeni azt is, hogy a vásárlátványok tulajdonosai óráias gyakorlati jelentőségű vizumkedvezményt is kapnak. A kedvezményekről egébként részletes és pontos tájékoztató nyújt maga a vásárlátvány, amely — ismétlőjk minden nagyobb városban és községben a vásár tb. képviselőinél szerezhető be.

Rémhírek a zsilvölgyéről

A távol megjelenő lapoknak mindig kedvenc csemegéje volt azoknak a rémhíreknek a feltűlése, amelyek soha nemem történi dolgokról regétek és hiteittek el az amugy is felakasztott zsilvölgyiek lelkeiben a demagógiát. A mai világban igazgató, benzinnel telt és csak a gyufa hánnyik a mely felrobbanhat, de semmi szükség arra, hogy ezt a gyújtót rosszakarral dobja a robbanó anyag közé.

Legutóbb példul a „Brassói Lapok” című lapban jelent meg egy cikk, amely arról szól, hogy lapnyában egy bányászti bocsjárnak el, Persze nem hánnyik a cikkből az a régi frázis sem, hogy a zsilvölgyben a bányás „élet és halál ura” és, hogy vulcani a bányás társulat „ölte” meg sbb.

A dévai tudósít, akinek a Zsilvölgyi tudósító adja le a cikkeket, ugyígyis azzal kezdi működését, hogy belerú a bányába, annak vezetőibe, mert évek óta elbegrú élnék legnagyobbbrést a zsilvölgyi tudósítók, hogy ócsárolják, piszkolják a bányákat és nagyképten olyan dolgokat találnak ki, amelyekben a mindennek hozzácsokott zsilvölgyi lakosság is jól mosolyog. Mindenesetre ártalmas munka. Az igaz újságíróknak, vagy tudósítónak nemcsak arra kellene törekedni, hogy szenzációt hajhásszon és az idegápolásra írja meg a megrándítókat, hanem figyelembe kellene vevés azt s, hogy ennek a völgyeknek a zsilvölgyi szónányának kényerrel, követeve, vagy követeitől és nem a zsilvölgyi bányák foltyatnak, hanem jókaratallag támogatni kellene (s mindenben, a rémhírekkel csak jobban igazolják ömeget. Tény az, hogy a nagy gazdasági krízis minnobbban érezteti hatását és az is tény, hogy a nagy közlekedéssel kevesebb szón kell, és a munkanélküliségről elsősorban az államnak kötelessége gondoskodni. Fizesse ki az állam a tartozását, hogy az a pénz kerüljön a forgalomba, indítsa meg a közmunkákat melyet évek óta igények és helyezték ott el a nagyszámban és nyomorban élő munkanélkülieket. Mert ezek az emberek valóban támogatást érdemelnek. Ezért az általános nyomorúságról azonban nem lehet csak a zsilvölgyi társulatokat felelősségre vonni. Még kevésbé a munkásokat. A rémhírekkel azonban meg nem lakott jól senki. Sőt. Árt a lapnak is, ha az olvasó azt olvassa benne, a mitől megvan gyűződve, hogy nem igaz.

Az Ipartestület második közgyűlése

A Petroşeni és Járási Ipartestület az elmúlt vásárrap tartotta meg második illetve rendkívüli közgyűlést. Az első közgyűlést ugyanis a megválasztott vezetőség tagok megfellebbeztek, illetve részben lemondtak és így szükségessé vált a rendkívüli közgyűlésnek összehívása. Az alkalommal megválasztották a vezetőséget, valamint a pénztárnokot is. Pénztárnok lett Farkas János, akinek évi hat ezer lei tiszteletdíjat szavaztak meg. A titkár fizetésére vonatkozólag az elnök, Lő Muntean Teodor 2.500 Lei tiszteletdíjat ajánlott elfogadásra a közgyűlésnek, amely Bodrog János indítványára odamondult, hogy a vezetőség ezer leltől kétfélezerszáz lelig állapíthat meg fizetést a titkár részére. A titkár azonban közölte az elnökkel, hogy a titkár teendőket havi ezer leltől vállalja.

Azután megválasztották az új vezetőséget. Az Ipartestület vezetőségi tagjai a következők lettek: Almásy Árpád, Todea Nicolae, Borsy János, Kurkó János, Radu Ioan, Krausz János, Tomescu Román, Schlett Ede, Bodrog János, Vettes Ignáz, Stan Solomon, Konka Francisc, Nicolae Sadean, Toma Albu (Lupeni) Collarini Victor (Lupeni) Chirica Jón (Lonea) Ellenőrk: Crisan George, Rákosa Ferenc, Roth Ida.

A megválasztott vezetőség a közgyűlés után azonnal ülést tartott, melyen megválasztották a két alelnököt. A szavazás szerint alelnökök lettek: Todea Nicolae és Collarini Victor.

Miért nem hiteleznek a helybeli kereskedők?..

Az általános krízis súlyos helyzetet teremtett a helyi kereskedelemben is, ahol a legtöbb üzletben csak készpénz ellenében tudják a kereskedők kiszolgálni a vevőket.

Beszégettünk ennek okairól egy helybeli kereskedővel, aki a következőképpen indokolta előtűtlen a kereskedők magatartását:

— A gyárosok és nagykereskedők egyöntetűen arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a kereskedőket csak készpénz ellenében szolgálják ki. Vagyis nem létezik más szállítási feltétel, csak utánvét, vagy nyombani fizetés a vétel után. Ilyenformán a kereskedők sem tehetnek mást, hogy kötelezettségeiknek elegendő tehessenek, minthogy az árukat csak készpénz ellenében adják. Nem a vevőkör iránti bálvány megengása tehát ez hanem a viszonyok parancsolt szükségessége által diktált kényszer helyzet.

Schäffer L.

Petroşeni

Rum, likör s cognagyár.

Borpincészet.

Sör és szeszesitalok

nagyraktára.

Nevigyük pénzüket idegen helyre. Vásároljunk a lapunkban hirdető cégeknél

Munkás-Astra mozgó műsora: Május 1 és 2-án. Leibes-expres. Világszenzáció.

A munkanélküliek biztosításáról is gondoskodni akarunk

A kormány törvényjavaslatot készített és nyújtott be a parlamentben, amelyel a munkanélküliek biztosítását kívánja megoldani. A javaslat a munkanélküliek biztosítását teszi kötelezővé mindazokra nézve, akik a betegségyelőző pénztárhoz tartoznak, ipari vagy kereskedelmi alkalmazásban vannak, nem állandó jellegű alkalmalkozottak és általában mindazokra nézve, a kik az ipartörvény joghatálya alá esnek. A javaslat bizonyos kor és fizetési határt jelöl meg. A tizenegyet éven aluli személyek és olyanok, a kinek hála 15.000 leinél több fizetésük van vagy saját számlájukra dolgoznak, nem élvezik a törvény kedvezményét. Az említett kategóriákból is azok tekintetnek munkanélkülieknek, akiket a munkaközvetítő hivatalok ilyeneknek jelentenek és nyolc napnál kevesebb semmiféle munkához nem juthatnak.

A biztosítottakat öt osztályba sorozza a javaslat. A napi 25 leit kereset után a heti biztosítást öt hét le, 25-35 le napi kereset után hat hét, 35-45 le kereset után nyolc hét, 45-65 le napi kereset után tíz hét és 85 lein felül napi kereset után tizenkét hét.

A heti biztosítási díj felét a munkaadó, másik felét a munkavállaló fizeti. A munkanélküli 26 héten keresztül részesül segélyben, amely keresete ötven százaléka felel meg. Ha közben nem kapott munkát, minden más, fizikai képességének megfelelő munkát vállalnia kell. Ha ilyen nem mutatkozik, újabb tizenkét hétig részesül a segélyben. Nos, családok munkások keresetük hatvan százalékát kapják. Minden gyermek után még öt százalék jár.

A biztosítási összeghez hozzájárulnak az állam, a megyék és a községek.

Zsívölgyi portrék

Fekete János.

Amilyen zaj és nélkül nyitotta ki a zsívölgy kapuját ezután 24 esztendővel, éppen olyan csendben és feltűnés nélkül csukta be hatámgótt a múlt héten, penteiken. Virágzó s a munkában, fejlődésben valóságilag tobzódó zsívölgye volt az, amit itt talált az akkor még, fiatal, friss Fekete Káplán s ebből a munkából úgy is mint hitvány és ifúsági nevelő, úgy is mint lelkipásztor, derekasan kivette a részét.

Egy nagy darab élet az, a mi itt a Zsívölgybe ördögött fel, de ő engedte és tűrte, hogy morzsolódjon. Nem volt zsívölgyi, de azaz váltig izzig, vörög. Későn vette észre, hogy rajta is beteljesedett a tipikus zsívölgyi sors t. i. akit zsívölgye egyszer magába fogad, későn ereszt el, nehéz megválni tőle: és amikor elbocsátja, akkor érzé az ember, hogy kifosztott és farsadt.

Lehetett volt ésszerűen venni a bratáitól buszozó Fekete János hangján azt a fájdalmas rezignált gótt, mely úgy illt farsadt arcához és hajszálai közé tévedt ezüsthöz.

Mert Fekete János plebános betegsége kényszerítette el. A zsívölgyi por azonban nemcsak az arcot, hanem a tüdőt is belep. És most visszavette imént Háromszákré, visszazerezt az, amit itt elvesztett.

Bucuszárok komoly férfiak szeme lett könnyes. Szólt ez elsősorban a szelidkedő jószágok lelkipásztornak, akitől most szegényebb lett a lelkipunka frontja, melynek zsívölgyi vezénnyel volt Fekete János szerkesztői tanácsos. Szólt másodsorban a jó embernek és jobarátnak, akiben mindkét tulajdonság azt a nagy célt szolgált, hogy hivat, barátait közelebb vigye Istenhez. És szólt annak a munkának, mely munkára most 24 év múltával sem tehetett fel a koronát, nem ugyan betegségé miatt, hanem a végezt miatt, amely Vulkan sorsa és fejlődése fölött, jó hosszú időre kimondta a halálos ítéletet. Utaválóinak új állomáshe-

lyére azt kívánjuk Fekete plebánosnak, hogy necsak a vulkani romok emlékeit vigye magával és necsak egészségszerűen roncsai fölött érezzen keserűséget, de azt a reményt is hogy a fenyesnek visszatérjék egészséget és a vulkani szomorú romok fölött megkezdődött egyszer a munka pirkadása. Munka ifjúság-frissesség az, amit itt hagy: s ha még egyszer visszatekintett községére, szomorúan állgólógó munkanélküliek adtak meg a keretét élete illúzióit darabjainak.

Mi lettünk szegényebbek: egy szélről jó arc becsukta az ajkát s az érzésünk, hogy mindanyiszor szegényebbek leszünk, valahányszor a múlt órákai közé kell soroznunk olyasvalamit, ami kedves volt.

A mult lesz gazdagabb napról-napra.

K. F.

Főpásztori jubileum

Május hó 1-én 35 éve lesz, hogy Gróf Majláth Gusztáv erdélyi püspök lett. Erre az alkalomra egész Erdély területén meleg, szeretetteljes ünnepségek veszik körül az ideális lelkiéletű Főpásztort, aki a történelem legnehezebb idejében, magas kora dacára is annyi kitartással és megbecsülhetetlen munkával szolgálja egyházra ügyét.

A róm káth. egyházközség zsívölgyi plebániai szintén megünnepeli a főpásztort 35 éves püspöki jubileumát és ezen a napon háládó szeretetteljes megemlékezéssel gondolnak az erdélyi róm. káth. egyházközségek nemeslelkű lélekben gazdag püspökére.

Dr. Niculescu gör. káth. püspök a zsívölgyében

Szombaton éjjel érkezik a zsívölgyébe Dr. Niculescu Alexandru gör. káth. püspök, aki a zsívölgyi gör. káth. egyházközségeket látogatja meg. A magas vendéget az állomáson küldöttök fogja várni a gör. káth. egyházközség részéről. A fogadtatás után a püspök a petroseni gör. káth. templomba megy. Itt a templom előtt Miclea gör káth. lelkes fogadja az egyház főpapját. A fogadási aktus után megkezdődik a feltámadás ünnepe, melyen részt maga a püspök is.

Az elkészített program szerint a gör. káth. husvét első napján a petroseni gör. káth. templomban szent mise lesz, melyet maga a fő lelkipásztor fog celebrálni d. e. fel 10 órakor. Husvét másodnapján a főpásztor lupenibe megyen, harmadnap pedig pedig vulcant látogatja meg, míg szerden a Ionesi hívek vendége lesz rövid időre. Hétfőn délután a püspök előadást tart a petroseni tisztikaszinóban az apáról és az anyáról.

Évi közgyűlés a Román Kaszinóban

A Petroseni Iul Roman Kaszinó az elmúlt vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését Josif Jancu mernök, vezérfelügyelő elnökelte mellett. A vezetés tagjai a következők lettek: Elnök: Josif Jancu, mernök vezérfelügyelő. Alelnök: Tiberiu Timoc mernök, főigazgató. George Bogdan mernök, titkár. Moise Ardelean, gazda. Joan Berghian könyvtáros. Miron Dusa, hivatalnok, pénztáros.

Miniszeri döntés szerint kozmetikai specialitás a „Benzoé” krém

Az egészségügyi minisztérium a mai napon 16.566/1932 szám alatt a következő határozatot közölte: Kárpáti János aradi gyógyszerárulajdonossal: Az egészségügyi miniszter a legfeljebb közegezésügyi tanács, valamint a gyógyszerész kémiai bizottság véleménye alapján a „Benzoé Crem” nevű kozmetikai specialitást Kárpáti János részére 1568/1932 szám alatt jóváhagyta, azaz a megvizsgálással, hogy a „Benzoé Crem” kozmetikai specialitás gyártására és forgalmazására kiadandó jogok Kárpáti János aradi gyógyszerárulajdonos bír. Az ez ellen vétkeket az egészségügyi törvény 424. szakasza alapján büntetik.

Az Uránia mozgó gazdag műsorprogramja

Az Uránia mozgó műsora a siker jegyében kerülnek bemutatásra. Az izléses összevágóval, több műsor nagyvárosi mértékkel merendő. Május 1, 2, 3-án: Ötensége a mosónő. Bécsi film Hansi Niesével és Pedák Sárival a főszerepben. Zenéje Leo Ashtört.

Május 7, 8, 9-én Sah-Mat. Bünyűgyitárgy film, mely 1932 ben Berlinben arányemmel lett kitüntetve.

Május 10, 11, 12, világláger. A két világ A világhírű A Depont rendező remekműve.

Megkezdődött

Csőből megvásárolt áruk kiárusítása a volt „CORVIN” áruházban

(Junger házbán.)

minden elfogadható árban kiárusításra kerül:

Női ridikülök, svetterek, selyemharisnyák, kesztyűk, gyöngyök, érmék és rengeteg más cikk.

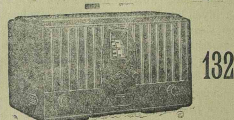
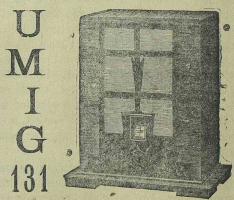
Férfi ingek, zokni, gallérok, kalapok, sapkák nyakkendők.

Gyerek harisnyák, svetterek.

Csak rövid ideig tart!

Síessen a kedvező vásárlást kihasználni.

EUMIG



A Radiotechnika csodája

3 Hangokör. Szallagzűrő. Loftin-white erlőst. Dinamikus hangszóró. 200-2000 mtr. hullámhossz. Hullámhosszak hitelesített dobátára, egy gomb beállításal.

Vezérképviselet: **VÉRTES VILMOS**, mernök

Arad, Balcavardai Regele Ferdinand.

Uzina Electrică soc. pe acțiuni

Petroseni—Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat.

Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek

a legutánynosabb áron

valamint Standard, Philips és Nóra Radiókban, és Radió alkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Radió osztály Petroseni Bul. Regele Ferdinand, Marek házbán van.

D-i lek.

Str.

Vásároljunk az alábbi cégeknel!

Pásztor Lajos (Derby) cipőáruhaza a legkényesebb ízlet és kielégíti. Sohasem látott olcsó árak.

Schneider Mihály, modern uri és női szabósa az elegáns hölgyek divatszalonja.

Joanovits J. fényképezési műterme elsőrangú felvételeket készít.

Heintzinger István butor é porcellán üzlete izlőst teljesen kielégíti.

Heiter E. fényképész műterme a legremekbbit kivitelű felvételeket készíti.

Női és férfi cipők legolcsóbban, tartosságért felelőseget vállal **MOSKOVITS** cipész.

Fűszer és terményáruban nagy raktár. Cukor, liszt a legolcsóbban **Bandelnél**.

Uri és női cipők felelőség mellett legolcsóbban **SCHLETT EDE** cipésznél megrendelhetők.

PAP ÁRPÁD fűszer üzletében, a legolcsóbb bevásárlási forrást szerez magának.

Schmidt vendéglő. Kifünő borok nagy raktára.

Konka Fűszer mézárós és hentes üzletében a legolcsóbb napjára mellett elsőrangú hentes és mézárós árúkat eladása.

Dörflingerné női divatszalonja készít mindenféle női ruhákat a legújabb kreációk szerint olcsón.

Sadean Nicolae vízvezeték szerelő elvállal minden a szakmabavágo munkát a legolcsóbban. Fürdőberendezések és felszerelések.

Kirschner Jenő, uri és női cipőzete tartós és elegáns munkát ad rendelőinek.

A világirodalom napi ujdonságai, lapok és folyóiratok, iskolaszerek nagy raktára, **Szabó István** könyvekereskedése.

Heiter fényképész műterme készít mindenféle felvételeket, a legművésztesebb kivitelben.

Naponta finom felvágottak és hiszen vágott mindenféle husokat napjára mellett árusít, **Róth Béla** mézárós és hentes üzlete.

Olcsó és tartós kelméket árusít **Tóth János** divatszalonja.

Tavaszi kabátok és feljöttök, kész férfi és nő kabátok nagy raktára a **FIBRA** áruház.

Kész butorok nagy áruház **FAKASI** butorüzlete. Garantált munka.

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Olesón és izléses ültözöködhetik, egy belföldi, mint prima angol szövetekből: **Álmásy Árpád** uriszabóságánál.

Óra-, ékszer-, és látszerészeti cikkek **Krausz Jánosnál**. Javításokat pontosan és olcsón eszközölnék

Cipők
Legelőgánsabb kivitelben, **Kurkó János-nál**

Fischmann, uriszabósa. Izléses, jól szabott ruhákat, stb. készít, mérsékelt áron!

Emánuel Schwalb. A tavaszi szezonban és állandóan öltönyöket, felöltöket és minden e szakmába vágó munkát mérsékelt áron készít.

Édelstein Ludovic,
uriszabósa
Mérsékelt áron jól szabott ruhákat készít.

Dolgoztasson
OVITS FERENCZ
uriszabóságánál, Mérsékelt árak!

FILDEMAN fiók cipőüzem raktára férfi és női cipők szolid árban.

Fürdőberendezések, nagy választékban **Pop & Comp** vaskereskedésében. Nagy készlet mindenféle vasáruban.

Végeladónál is olcsóbban árusít mindennemű férfi és női divatcikkeket, kész férfi és női ruhákat, **Gárdos Adolf**.

Minden kapható, legolcsóbb napjára mellett, **Bieber Osiás** kelmény üzletében. Illatszerek, női és férfi divatcikkeket nagy raktára.

Higiénikus és olcsó borotválkozás **Grósz Jakab** borbély és fodrász üzletében. Manikűr.

30 Leírt olvashatja havonta a világirodalom remekműveit minden nyelven, a **Ménova Kölsönkönyvtárban**. BRAUN tözede.

Szenzációs új módszer, speciális **Örökállamot készít!** Elrontott örökállamot kijavít! Felvilágosítással készséggel és ditalanul szolgál! **Eugénia Bodrog**

Butor mérsékelt árban csak **Rákosa Ferenc**. asztalosnál szerezhet be a legújabb tervek szerint. Garantált szolid árak.

Rudolf Hercz Bőrkerekedős. Talp és cipőfelsőbőrök, cipészkelekek. Olcsó árak! Szolid kiszolgálás!

Férfi és női **fodrász munka**
Mészeng Anton fodrászszalonjában
Ne sajnálj a fáradságot, győződj meg!

Hirsch Rudolf
vegytisztító
Elsőrendű szakmunka!

Kalapot, szőpet, jót, olcsót csak **KEPPICH-nél** vegyen.

Dermata cipőszalon. Nagyválasztékban kaphatók: a „DERMATA” (Renner) ös-szes bőrgyártmányai, igen jutányos árban.

Aki hirdet az meg-becsüli a vevőgyor-san, előnyösen szol-gát ki megnyo-bodott forgalom mellett lelentelen-nyen **Olcsóbb árakat** számít!

Fogadj meg tanácsun-

hat: Kérje mindenütt az

itt hirdetett márkákat!

szeresse be szükségletét

az itt hirdető cégeknel!

Klein Testvérek fűszer és termény üzlete a legolcsóbb bevásárlási forrás nagyban és kicsinyben.

Parfomű és illatszerek legolcsóbban csak a **Kigyó** drogériában kaphatók.

SCHRETER MÓZES divatkülönlegességek üzlete a legalacsonyabb napi árban árusít.

A Zsilvögye legnagyobb játékdárháza, a **HAMMER BAZÁR** Különlegességek raktára.

Horz Testvérek női és férfi divatkülönlegességek nagy áruház. Kész férfi ruhák, cipők és kalapok.

Mindenféle cipőalkatrészek raktára a legolcsóbb napjára mellett **Simon és Sternberg** boráruház.

Vasru nagy raktár és autógumi alkatrészek legolcsóbban **PFLANZER I.** Vaskereskedésében. Olaj áthelyezve a volt Jéger tele borbélyüzlet helyiségeibe.

Bodega Palatul, csmegeüzlet legolcsóbb cukorka, csokoládé és felvágottak nagy raktára.

Benedek Pál virágüzlete készít mindenféle ünnepi alkalmra csokrokat.

Heintzinger Sándor üveg és porcellán üzlete. Esküivoi és alkalmi üveg és porcellán ajándékok nagyraktára.

Barabás Kálmán, festék és e szakmába-vágó mindenféle cikkek nagy raktára.

Naponta frissen vágott finom disznó, marha és báránylús valamint felvágottak, **Sajtos Károly** mézárósüzletében.

Legfinomabb csmege vaj, tejtermékek nagy raktára, napi áron **PASCU CHASIAN** csmegeüzletében. Piaia

Valódi Bánáti liszt, fűszer és cukor, valamint termények nagy raktára, **BIEBER JENŐNÉL**

Naponta, legfinomabb tej, vaj, turó legolcsóbb napjáraiban kapható **NEGRU** tejtermék üzletében.

Legfinomabb borok és itatok nagy raktára, **Neguescu Constantin** éttermeben, jó házikoszt, Szálloda.

Fűszer, liszt, termény, cukor állandó nagy raktára **Lőwvy Vilmosné** fűszerüzletében

Legjobb készítményű cipők csak **Sajovits Ezra** cipőkészítő műhelyében készülnek.

Legújabb divatu férfi és nő kelmék csak **Herrmann Ottó** divatruházában kaphatók

Finom felvágottak, naponta friss husneműek, legolcsóbban, a **Seiger mézárósüzletben**